



# THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරබඩුවක් සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරන අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්තුන සියලුම කාර්යයන්ට සහායකව කොටසක් ලෙසදෙනවා ඇත. සම්පූර්ණවෙන් සමත් වෙත යිනි සම්පූර්ණයෙන් බහුව විරුධව පැමිණිලිකරව යෙදෙනවා ඇත. සැඟවී සිටින භීරකාරයින් අල්ලීමට හැකි භීරගෙවල්වල ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්තුනගෙන් ඉල්ලියයුතුයි.

මුහුණත සහ අන්තර්ගතය පිළිබඳව විස්තරයක් ඇතුළත්ව ප්‍රකාශයක් කළේය. මෙහි විස්තරයක් ඇතුළත්ව ප්‍රකාශයක් කළේය. මෙහි විස්තරයක් ඇතුළත්ව ප්‍රකාශයක් කළේය. මෙහි විස්තරයක් ඇතුළත්ව ප්‍රකාශයක් කළේය.

### REWARD NOTICE.

WHEREAS it has been represented to Government by the Hon. the Attorney-General that Wijesooriya Arachchige James Appu (a description of whom is annexed), stands charged with committing murder on February 5, 1896, at Mahara Nugegoda; and whereas the said Wijesooriya Arachchige James Appu has fled from justice: a reward of Rs. 50 is hereby offered to any person or persons who shall, within three months from the date hereof, give such information as shall lead to the apprehension of the said Wijesooriya Arachchige James Appu.

By His Excellency the Governor's command,  
W. T. TAYLOR,  
Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, April 10, 1896.

#### Description referred to.

Wijesooriya Arachchige James Appu; charged with committing murder on February 5, 1896, at Mahara Nugegoda; is a Sinhalese of the Vellala caste; religion, Buddhist; occupation, cooly; age, 22 years; height, 5 ft.; make, slender; complexion, black; eyes, large; hair, black, tied in a knot; wears, moustaches and whiskers; crippled in the left leg; birthplace, Narangodapaluwa in Alutkuru korale south, Colombo District; haunts Bulat weldeniya in Dehigampal korale and Ruanwella; is married to the sister of Hapu Arachchige Lucas Appu, deceased, of Mahara Nugegoda; is well known to the Police Vidanes of Narangodapaluwa and Kendaliyaddapaluwa. The Itinerating Police Magistrate of the Western Province has issued warrant No. 4,640 for his arrest.

### රුපියල් 50ක තෑග්ගක්.

මෙහි සහන රුපියල් 50ක තෑග්ගක් දක්වන ලද විදේශීය ආරවිච්චේ පේම්ප් අප්පු විසින් වර්ෂ 1896 සේ පෙබ්‍රවාරි මස 5 වෙනි දින මහරා නුගේගොඩදී මිනීමැරුවාගේ කීසා දෙපාර්තමේන්තුවේ කරනීමෙන් බව හැරැකටියුතු ඇවෝර්නි ජනරාල්තුන විසින් ආණ්ඩුවට දැනුම් දී තිබේ. තවද එකී විදේශීය ආරවිච්චේ පේම්ප් අප්පු හඩුවට අසුනොවෙන පිණිස සැඟවී සිටී. ඒ නිසා එකී විදේශීය ආරවිච්චේ පේම්ප් අප්පු ඇල්ලීමට සැලැස්සූ කාරණා මෙවන්වෙන් තුන්මාසයක් ඇතුළතදී දැනුම් දෙන අතර හෝ අවලංගු වන තැනි පිණිස රුපියල් පණහක් දෙන බව මෙයින් දන්වනු ලැබේ.

හරුකර ආණ්ඩුකාර උතුමානවතන්සේගේ පණිවිඩපණක ලෙස එලියර්විකල බවට,  
(අත්සන්කළේ) බිබ්ලියු. පී. ටේලර්,  
වැඩබලන මහසෙකුකාරිය වමස.

වර්ෂ 1896 ක්වූ අප්‍රේල් මස 10 වෙනි දින කොළඹ මහසෙකුකාරිය උන්කන්සේගේ කන්තෝරුවේදීය.

නම, විදේශීය ආරවිච්චේ පේම්ප් අප්පු; මොහු වර්ෂ 1896 ක්වූ පෙබ්‍රවාරි මස 5 වෙනි දින මහරා නුගේ ගොඩදී මිනීමැරුවාගේ කීසා දෙපාර්තමේන්තුවේ කරනීමෙන් බව හැරැකටියුතු ඇවෝර්නි ජනරාල්තුන විසින් ආණ්ඩුවට දැනුම් දී තිබේ. තවද එකී විදේශීය ආරවිච්චේ පේම්ප් අප්පු හඩුවට අසුනොවෙන පිණිස සැඟවී සිටී. ඒ නිසා එකී විදේශීය ආරවිච්චේ පේම්ප් අප්පු ඇල්ලීමට සැලැස්සූ කාරණා මෙවන්වෙන් තුන්මාසයක් ඇතුළතදී දැනුම් දෙන අතර හෝ අවලංගු වන තැනි පිණිස රුපියල් පණහක් දෙන බව මෙයින් දන්වනු ලැබේ.

வெகுமதி விளம்பரம்.

இதன் கீழ்க்கண்டிருக்கும் விவரத்தைக்கொண்டவருடைய விஜேசுரி ஆராய்ச்சிகே ஜேம்ஸ் அப்பு என்பவன் மகாறை நுகேகொடை என்னும் இடத்தில், கஅககூ ம (ஹ) மாசிமீ ரூ ந் வ, கொலைசெய்தானெனக் குற்றஞ் சாட்டப்பட்டிருக்கின்றதென்று கௌவ இராசகாரிய நியாயதரந்தர் அவர்களாலே அரசாட்சியாருக்கு அறிவிக்கப்பட்டிருப்பதனாலும், குறித்த விஜேசுரி ஆராய்ச்சிகே ஜேம்ஸ் அப்பு என்பவன் நீதிசெலுத்தலுக்குத் தப்பியோடிவிட்டபடியினாலும் : குறித்த விஜேசுரி ஆராய்ச்சிகே ஜேம்ஸ் அப்பு என்பவனை அகப்படுத்தற்குத் குறிப்புக்களை இதன் தேதியிலிருந்து மூன்றுமாசத்துள்ளே அறிவிக்கும் எவனுக்கும் அல்லது எவருக்கும் ஐம்பது ரூபா வெகுமதி கொடுக்கப்படுமென்று இதனால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

தேசாதிபதி மகோத்தமர் அவர்களினது கட்டளையின்படி,

கொழும்பு இராசாங்க லிகிதர் கந்தோர்,  
கஅககூ ம (ஹ) சித்திரைமீ 30 ந் வ.

டப்பிள்யூ. ஜி. தேய்லர்,  
இராசாங்க லிகிதரினது வேலைபார்ப்பவர்.

சுட்டிய விவரக்குறிப்பு.

பெயர்-விஜேசுரி ஆராய்ச்சிகே ஜேம்ஸ் அப்பு, மகாறைநுகேகொடை என்னுமிடத்தில் கஅககூ ம வருஷம் மாசிமாசம் ரூ ந் தேதி கொலைசெய்தானெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சிங்களவன், வெள்ளாளன், பெளத்த சமயி, கூலிவேலைசெய்கிறவன், வயசு-உ, உயரம்-ரூ அடி, தேகம்-மெல்லியது, நிறம்-கறுவல், பெரிய கண்கள், மயிர்-கறுப்பும் கொண்டையாய் முடியப்பட்டதும், மேல் மீசையும் கன்னமீசையும் உண்டு, இடக்கால் நொண்டி, பிறந்த இடம்-கொழும்புப் பகுதியைச்சேர்ந்த அளுக்கூறுகோறனையிலுள்ள நாரங்கொடைப்பாலுவா, தென்கிராமல் கோறனையிலுள்ள புள்தெவல்தெனியாவும் துவானவெல்லையும் அவனுடைய உறைவிடங்கள், மகாறைநுகேகொடையிலிருந்து இறந்துபோன ஹப்பு ஆராய்ச்சிகே லூக்கல் அப்பு என்பவனுடைய சகோதரியைக் கல்யாணம் முடித்தவன், நாரங்கொடைப் பாலுவா ஹெந்தகியாத்தப்பாலுவா என்னும் இடங்களின் பொலிசு விதானைமாருக்கு அவனை நன்றாய்த் தெரியும், மேல்மாகாணத்துச் சுற்றோட்டப் பொலிசு நீதிபதி அவனைப்பிடித்தற்கு விடுதலுக்கு வராதின் இலக்கம் சகசு0.

WANTED BY THE POLICE.

**SUDUWELIKONDEGE JAMIS**; charged with causing hurt and robbery at Malapalawatta in Kataluwa on December 31, 1894; is a Sinhalese of the Durawa caste; religion, Buddhist; age, about 28 years; occupation, cooly; height, about 5 ft. 6 in.; make, thin; complexion, reddish brown; nose, ordinary; mouth, large; teeth, well set; eyes, blue; hair, brown, somewhat short, tied in a knot; wears a beard; face, large and round; tattoo marks on the hand; very hairy; birthplace, Kataluwa, Galle; general residence, Kataluwa; occasional residence, Uragalakanda; haunts Tanakolawatta at Yatiyantota, Balangoda, and Bambarabotuwa; is unmarried; keeps a mistress at Bambarabotuwa in Sabaragamuwa; uncles, Suduwelikondege Thepanis lives at Uragalakanda in Yatiyantota, and the Police Officer of Kataluwa east; brother, Suduwelikondege Pinhamy, of Meliyagoda, cousin, Arnolis, Police Officer of Hatuwapadiyagama; is well known to Balage Babappu and Balage Sinno, both of Kataluwa. The Police Magistrate of Galle has issued warrant No. 15,641 for his arrest.

**Davith**; charged with criminal breach of trust of Rs. 5 on February 20, 1896, at Katukele estate, Talawakele; is a Cochin of the Paraya caste; religion, Roman Catholic; occupation, servant; age, 14 years; height, 4 ft.; make, thin; complexion, brown; nose, well formed; mouth, ordinary; teeth, well set; eyes, ordinary; hair, cut; birthplace, said to be Quilon in Travancore; general residence, Talawakele; haunts Hatton and Kandy; is well known to Waralis Fernando, of Talawakele. The Police Magistrate of Hatton has issued warrant No. 19,772 for his arrest.

**J. C. Martin Perera alias Martin Silva**; charged with theft of a watch belonging to Rev. C. F. Turner on March 9, 1896, at Talawakele Parsonage; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Roman Catholic; occupation, kitchen cooly; age, about 18 years; height, 4 ft. 10 or 11 in.; make, thin; complexion, dark brown; nose, pointed; mouth, small; teeth, well set; eyes, ordinary; hair, black, short, tied in a small knot; birthplace, said to be Slave Island, Colombo; general residence, Ampitiya, Kandy; haunts Haputale, Maturata, and Kandy; is unmarried; sister and brother-in-law live near Bogaha in Ampitiya; is well known to D. S. Wanagesekera, of Talawakele. The Police Magistrate of Hatton has issued warrant No. 19,791 for his arrest.

**Davit Appu alias Kirah**; charged with theft of some articles belonging to A. W. D. Silva on March 21, 1896, at Maskeliya; is a Sinhalese of the Berawaya caste; religion, Buddhist; occupation, cooly; age, about 25 years; height, 5 ft. 6 in.; make, thin; complexion, brown; nose, ordinary; mouth, small; teeth, regular; eyes, hazel; hair, black, tied in a knot; wears a slight beard and moustaches; birthplace, Huduhumpola, Katukele, Kandy; general residence, Huduhumpola; haunts Maskeliya and Hatton; keeps a Tamil mistress; Ukku, eldest sister, is married to Manika, live at Katukele near slaughter-house; Thinno, brother, lives at Huduhumpola, Katukele; is well-known to the Police Sergeant No. 333 M. A. Sally, of Maskeliya, Police Constable Nos. 787 Abdul, 66 K. D. H. Perera, and 929 Manuel. The Police Magistrate of Hatton has issued warrant No. 19,920 for his arrest.

**Unawature Hewage Bilian alias William**; charged with causing hurt and robbery at Malapalawatta in Kataluwa; is a Sinhalese of the Durawa caste; religion, Buddhist; occupation, cooly; age, about 22 years; height, about 5 ft. 5 in.; is well built; complexion, black; nose and mouth, ordinary; teeth, white; eyes, black, large; hair, black, cut short; wears a slight beard; pimples on face; birthplace, Kataluwa, Galle; general residences, Kataluwa, Yatiyantota, and Tanakolawatta estate; occasional residence, Wevilihena; haunts Yatiyantota tea estates; uncles, Don Diris Gunawardena, Police Officer of Kataluwa, and Suduwelli Kondage Thepanis, of Urugalkanda estate, Yatiyantota, in Three Korales; is well known to Taddi Appu of Dikuruwa and Balage Babappu of Kataluwa. The Police Magistrate of Galle has issued warrant No. 15,641 for his arrest.

STOLEN.

**DURING** February or March, 1896, from the owner's house at New Valley, Norwood: 1 small despatch box, about 10 in. by 4 in. by 4 in., 1 set gold studs, 1 old silver watch, 1 silver gilded watch chain, an agreement note drawn by Mr. T. C. van Rooyen, dated June 24, 1895—parties concerned: P. R. Pullenayagam, Lucy Harriet Pullenayagam, and S. M. Casie Chetty; a receipt for Rs. 500 given to P. R. Pullenayagam by L. H. Pullenayagam on account of jewellery given to her, dated February 8, 1896; a promissory note at three months sight from M. Sandanam, of Norwood, for Rs. 30,

dated January 3, 1896; a letter addressed to P. R. Pullenayagam by Mr. T. C. van Rooyen, dated June, 1895; and a receipted bill from Mr. T. C. van Rooyen for Rs. 40, dated June, 1895, or July, 1895. Owner, P. R. Pullenayagam.

On March 9, 1896, from the office room at the Parsonage, Talawakele: 1 silver watch, 1 English silk umbrella, 2 white sheets, and 1 pair pyjamas. Owner, Rev. C. F. Turner.

On March 10, 1896, from the owner's cattle shed at Minuwangoda, Galle: a green painted hackery, also a black bull branded කු. ඩී. ජු. ජී. on the right flank. Owner, Wimalasiri Juannarayana Gidrack.

On March 23, 1896, from a house at Kelebokke road: 1 string gold beads, 1 pair gold earrings, 1 pair pinchbeck earrings, 1 pair silver bangles, 1 silk sarong, 1 silk camboy, 1 muttuwaranam camboy, and Rs. 10. in cash. Owner, Ismail Kangany.

On March 27, 1896, from the bungalow at Troup estate, Talawakele: 1 blanket, 1 double blanket, 2 curtains, 2 towels, and 1 comb. Owner, Mr. G. S. Anderson.

On April 2, 1896, from the owner's kitchen at Dam street: 1 brass pot and a small brass chembu, marked "Hassima" in Tamil characters. Owner, Abdul Cader.

On April 2, 1896, from the bedroom at Cameron's Land: a gold ring set with three rubies. Owner, Mrs. Booth.

On April 4 or 5, 1896, from the "Wearwell Boot Emporium" at No. 5, Main street: white canvas shoes Nos. 257, 343, 430, 481, 496, 504, 535, 538, 545, 645, 647, 657, 255, and 656, left legs missing; Nos. 359, 367, and 588, right legs missing. Black shoes, Nos. 555, 571, 610, 641, 643, 669, 694, 364, left legs missing; Nos. 445 and 644, right legs missing. Black boots, Nos. 579, 627. Owner, Mr. Peter Jansen, of Maradana.

On April 6, 1896, from the owner's house at Forbes road, Maradana: 1 timepiece, 1 trunk marked "Cave," 1 double-barrelled gun, 1 coat marked "Alfred Martin," several gowns, handkerchiefs marked "J.A.G.," chintz cloths, camboys (silk), and 6 pairs shoes. Owner, J. A. Gunawardana.

STOLEN OR STRAYED.

ON April 3, 1896, from Sutton estate bungalow at Agrapatana: a small fox-terrier dog, white and brown marks on head and shoulders; answering to the name "Senaters." Owner, Mr. A. S. Hopper.

STRAYED.

ON April 2, 1896, from Meddekumbura: a black bull branded ට. ක. ඔ. ජ. Owner, V. Arunasalem, Road Overseer.

LOST OR STOLEN.

ON March 15, 1896, from the owner's boutique at Kintyre: a promissory note for Rs. 100, dated March 12, 1896, in favour of K. D. David, signed by M. John Fernando and endorsed by K. D. David. Owner, M. John Fernando.

පොලීසියට මිනිසුන්ගේ අස.

නම, සුදුවැලිකන්දගේ ජේමස්; මොහු වම් 1894 ක්වු දෙසැම්බර් මස 31 වෙනි දින කනඵවේ මල්ඇපල වත්තේදී අඩවත්තේවිටත් කලාය කියා සහ හොරකම් කලාය කියා දෙපාර්තමේන්තය කරණලැබ සිටියි. ජනිත, සිංහල; කුලය, දුරුවේ; ආගම, බුද්ධාගම; වයස, අවුරුදු 28ක් පමණ ඇත; රක්ෂාව, කුලීවැඩ; උස, අඩි 5යි අඟල් 6ක් පමණ ඇත; හරිත, කුසයි; පාට, රතු දුම්රු පාටයි; නාසේ, සාමාන්‍යයි; කට, ලොකුයි; දත්, හරිවිදියට ඇත; ඇස්, නිල්පාටයි; ඉසකෙස්, දුම්රු පාටයි විකක් කොටයි, කොන්තේට බැඳලා ඇත; රුවල, හිසලා ඇත; මුක ලොකු සහ

වටකුරුයි; අත්, කොටාපු ලකුණ අතේ ඇත; ඇඟේ, රෝම ඇත; උපත් ගම, හාල්ලේ කනඵවේ; බොහෝසෙයින් පදිංචි සානස, කනඵවේ; සමහර විට පදිංචි සානස, උරුගලකන්ද; නොසෙක් විට ගාව සෙන නැත්, යටියන්තොට නනකොලවත්තය; බලන් ගොඩ සහ බමරබොවුව; අච්චානකයා; සබරගමුවේ බමරබොවුවේ මොහු වසමේ ගැනියෙක් ඇත; යටියන්තොට උරගලකන්දේ පදිංචි සුදුවැලිකන්දගේ නෙපානිස් සහ නැගෙනහිර කනඵවේ පොලීස් මපිස රද, මිලියාගොඩ සුදුවැලිකන්දගේ පින්තාම් සහෝදර යෝස; හතුවාපියදිගම අරකෝලීස් පොලීස් මපිසර මස්සිනාය, කනඵවේ පදිංචි බාලගේ සින්කෝස් සහ බලගේ බවස්ට්ටන් මොහු ව හොදකාර දුනුම් ඇත. හාල්ලේ පොලීස්නඩුකාරනැත විසින් අඩක 15,641 දරණ වරන්තුව මොහු ඇල්විමපිණිස පිටකර ඇත.

නම, දවිත්; මොහු වම් 1896 ක්වු පෙබරවාරි මස 20 වෙනි දින තලවකැලේ කඵකැල්ල ඇස්වෙව් එකේදී රුපියල් 5කට වඩකකම් කලාය කියා දෙපාර්තමේන්තය කරණලැබ සිටියි. ජනිත, කොච්චියා; කුලය, පරපා; ආගම, රෝමානු ආගම; රක්ෂාව, වැඩකාරයා; වයස, අවුරුදු 14යි; උස, අඩි 4යි; හරිත, කෙටිටුයි; පාට, දුම්රු පාටයි; නහය, හොදහැටියට ඇත; කට, සාමාන්‍යයි; දත්, හරිහැටියට ඇත; ඇස්, සාමාන්‍යයි; ඉසකෙස්, කපාලාය; උපත් ගම, වුවන්කෝර් කුච් ලෝන් එකස කියනවාය; බොහෝසෙයින් පදිංචි සානස, තලවකැලේය; නොසෙක්විට ගාවසෙන නැත්, හැටන් සහ මහනුවරය; තලවකැලේ වරලීස් පුනාන්දුට මොහු ව හොදකාර දුනුම් ඇත. හැටන් එකේ පොලීසිනඩුකාරනැත විසින් අඩක 19,772 දරණ වරන්තුව මොහු ඇල්විම පිණිස පිටකර ඇත.

නම, ජේ. සී. මාර්ටින් පුරා නොහෙත් මාර්ටින් සිල්වා; මොහු වම් 1896 ක්වු මාර්තු මස 9 වෙනි දින තලවකැලේ පාදිලිපුන්තාන්සේගේ බන්ගලාවේදී ගරු කටයුතුයි සී. ඇස්. වර්නර්ට අයිති මර්ලෝසුවක් සොර කම්කලාය කියා දෙපාර්තමේන්තය කරණලැබ සිටියි. ජනිත, සිංහල; කුලය, හොයිගම; ආගම, රෝමානු ආගම; රක්ෂාව, කුස්සියේ කුලීකාරයා; වයස, අවුරුදු 18ක් පමණ ඇත; උස, අඩි 4යි ඇඟල් 10 නොහොත් 11යි; හරිත, කෙටිටුයි; පාට, කඵවට හුරු දුම්රු පාටය; නහය, උලයි; කට, පුන්විසි; දත්, හරිහැටියට ඇත; ඇස්, සාමාන්‍යයි; ඉසකෙස් කඵසි කොටයි, කොන්තේට බැඳලාය; උපත් ගම, කොළඹ කොම් පස්සැවිපියයි කියනවාය; බොහෝසෙයින් පදිංචි සානස, මහනුවර අම්පිටියය; නොසෙක්විට ගාව සෙනනැත්, හපුතලේ, මතුරට සහ මහනුවරය; කසාද බැඳලා නැත; මොහුගේ අක්කා සහ මස්සිනා පදිංචි විට සිටින්නේ, අම්පිටියේ බෝගහලගය; තලවකැලේ ඩී. ඇස්. වනිගපේකරට මොහු ව හොදකාර දුනුම් ඇත. මොහු ව ඇල්ලීම පිණිස හැටන්එකේ පොලීස් නඩුකාරනැත විසින් අඩක 19,791 දරණ වරන්තුව පිටකර ඇත.

නම, දවිත්අප්පු නොහොත් කිණ; මොහු වම් 1896 ක්වු මාර්තු මස 21 වෙනි දින මස්කෙලියේදී ඒ. ඩබ්ලිව්. ද සිල්වාගේ බඩුවගයක් සොරකම්කලාය කියා දෙපාර්තමේන්තය කරණලැබ සිටියි. ජනිත, සිංහල; කුලය, බෙරවායා; ආගම, බුද්ධාගම; රක්ෂාව, කුලීකාරයා; වයස, අවුරුදු 25ක් පමණ ඇත; උස, අඩි 5යි අඟල් 6යි; හරිත, කුසයි; පාට, දුම්රු පාටයි; නහය, සාමාන්‍යයි; කට, පුන්විසි; දත්, හරිහැටියට ඇත; ඇස්, රන්වන්පාටයි; ඉසකෙස්, කඵසි, කොන්තේට බැඳලාය; රුවල සහ උඩුරුවල, විකක් ඇත; උපත් ගම, මහනුවර කටුකැලේ. හුඹුහොම්පොලය; බොහෝ සෙයින් පදිංචි සානස, හුඹුහොම්පොලය; නොසෙක් විට ගාවසෙන නැත්, මස්කෙලියා සහ හැටන්එකය; දෙමලගැනියෙක් මොහු වසමේ සිටිනවාය; කටුකැලේ මස්බුවලග පදිනවිට සිටින මැනිකා මොහුගේ වැඩි මල් සහෝදරී උසකුවා කසාදබැඳලා සිටිනවාය; හිත් නේ මොහුගේ සහෝදරයා කටුකැලේ හුඹුහොම් පොල පදිංචිව සිටිනවාය; මස්කෙලියේ අඩක 333 දරණ ඇම්. ඒ. සිලි පොලීස් සරියන්ට සහ අඩක 787 අඩිදුල්ද, අඩක 66 දරණ කේ. ඩී. එම්. පුරන්ද, අඩක



றப்பிடம-காலியிற் கதனுவ, பொதுவாயிருக்குமிடம-  
கதனுவ, இடைக்கிடை வசிக்ருமிடம-ஊருகல கந்தை,  
ஊசாடுமிடங்கள்-தன்னகோளவத்தை பளங்கொடை,  
பம்பரபோதுவ, கலியாண முடிக்காதவன், பம்பரபோ  
துவயில் ஒரு வைப்பாட்டி வைத்திருக்கிறான், மாமன்  
மார்கள்-சுதுவெளிகொந்தகே தெபாணிஸ உரசளகந்தை  
யி லிருக்கிறார்கள், கதனுவ கிழக்கிற் பொலீஸ ஆபீசர்,  
ச-ோதரன், சுதுவெளிகொந்தகே பின்காமி, மெல்லிய  
கொடையிலிருக்கிறான், மச்சான-அர்னோலிஸ பீஸ்  
ஆபீசர் அத்துவயியடிக்காமலி லிருக்கிறான், கதனுவயிலிருக்  
கும் பலகே பாபப்புக்கும பலகே சின்னோ அப்புக்கும  
இவனை நன்றாகத் தெரியும். இவனைப் பிடிப்பதற்கு கா  
லி பொலீஸ நீதவானுல் விடப்பட்ட விற்றந்து இலக்கம  
கருசுகசக.

பெயர்-தாவித், கடிக்கூ ம ஆண்டு மாசிமாசம ௨0 ன்  
தேதி, தளவாக்கொள்ளையைச் சேர்ந்த கட்டுகெல்லதோ  
ட்டத்தில் ரூபாய் ரூ நம்பிக்கைத்துரோக்கு செய்தானெ  
னக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், கொச்சி சாதி, பரையன்,  
ரேமான் கத்தோலிக்கன், வீட்டு வேலைக்காரன், வயசு-  
கச, உயரம்-ச அடி, மெல்லிய தேகம், கபில நிறம், நல்ல  
மூக்கு, சாதாரணமான வாய், நல்ல பற்கள், சாதாரண  
மான கண்கள், மயிர்-வெட்டப்பட்டிருக்கிறது, பிறந்த  
விடம-திருவனந்தபுரத்தில் குயிலன் என்று சொல்லப்  
பட்டிருக்கிறது, பொதுவாயிருக்குமிடம-தளவாக்கொள்  
ளை, அட்டன்வத்தையிலும் கண்டியிலும் ஊசாடுவான்,  
தளவாக்கொள்ளையில் வறலிஸ பெர்நந்தோவுக் கிவனை  
நன்றாய்த் தெரியும். இவனைப்பிடிக்க அட்டன்வத்தை  
பொலீஸ நீதவான விட்டிருக்கிற விற்றந்து இலக்கம  
ககளுஎஉ.

பெயர்-ஜே. சீ. மாற்றீன் பெற்றொ அல்லது மாற்றீன்  
சில்வா, கடிக்கூ ம ஆண்டு பங்குனிமாசம் ௬ ன் தேதி,  
தளவாக்கொள்ளை குருவின் வீட்டிலிருந்து, கனம் சீ.  
எப். டர்னர் அவருடைய கடிக்காரம் திருடினானெனக்  
குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சிங்களவன், வேளானன்,  
ரேமான் கத்தோலிக்கன், குலணிக் கூலிக்காரன், வயசு-  
ஏறக்குறைய ௧௮, உயரம்-ச அடி ௧0 அல்லது ௧௧ அங்  
குலம், மெல்லிய தேகம், கறுமைக்கொண்ட கபில நிறம்,  
கூர்மையான மூக்கு, சிறு வாய், நல்ல பற்கள், சாதார  
ணமான கண்கள், மயிர்-கறுப்பு சிறுக்கொண்டையாய்  
முடிந்திருக்கின்றது, பிறந்தவிடம-கொழும்பில் கொம்  
பணிக்கெருவென்றுச் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது, பொது  
வாய்விருக்குமிடம-கண்டியில் அமபிட்டிய மத்தூரட்ட  
அப்புத்தனை, கண்டியில் ஊசாடுவான், கலியாண முடிக்க  
ாதவன், சகோதரியும் மச்சானும் அமபிட்டியில் போ  
கிறவுக்கிட்ட யிருக்கிறார்கள், தளவாக்கொள்ளையிலிருக்  
கும் ௩. எஸ். வனகச்சேகரவுக் கிவனை நன்றாய்த் தெரியும்.  
இவனைப்பிடிக்க அட்டன்வத்தை பொலீஸ நீதவான விட்  
டிருக்கிற விற்றந்து இலக்கம ககளுகக.

பெயர்-தாவித் அப்பு அல்லது கிரு, கடிக்கூ ம ஆண்டு  
பங்குனிமாசம் ௨௧ ன் தேதி, மஸ்கெலியா வென்னுமிடத்  
தில் எ. டவ்ளியு. ௩. சில்வாவுடைய சாமான்கள் திருடி  
னானெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சிங்களவன், பெ  
ரவாயா சாதி, பௌத்த சமயி, கூலிக்காரன், வயசு-ஏற  
க்குறைய ௨௫, உயரம்-ரூ அடி ௬ அங்குலம், மெல்லிய  
தேகம், கபில நிறம், மூக்கு-சாதாரணமானது, சிறு வா  
ய், ஒழுங்கான பற்கள், கபிலமான கண்கள், மயிர்-கறுப்  
பு, கொண்டையாய் முடிந்திருக்கிறது, சொற்ப மீசையும்  
தாடியும் வைத்திருக்கிறான், பிறந்த விடம-கண்டி, க  
ட்டுக்களையிற் உதுகும்பொள, பொதுவாயிருக்கு மிடம-  
உதுகும்பொள, மஸ்கெலியாவிலும் அட்டன்வத்தையிலும்  
ஊசாடுவான், தமிழ் வைப்பாட்டி ஒன்று வைத்திருக்  
கிறான், மூத்த சகோதரி உக்குமெனிக்காவை கலியாண  
முடித்து கட்டுக்களையில் மாடருக்குந் தொட்டிக்கருகே  
யிலிருக்கிறார்கள், மூன்றாம் சகோதரன் கட்டுக்களையிற்  
உதுகும்பொளையி லிருக்கிறான், மஸ்கெலியாவிலிருக்கும்  
௩௩௩ ம இலக்கப் பொலீஸரயான் எம். ஏ. சாளே, எ.அள  
ம இலக்கப் பொலீஸ கொஸதாபல் அப்துள், சுசூ ம இ

லக்கப் பொலீஸ கொஸதாபல் கே. ௩. எச். பெற்றொ,  
௧௨௧ ம இலக்கப் பொலீஸ கொஸதாபல் மணுவேள்  
இவர்களுக்கு இவனை நன்றாகத் தெரியும். இவனைப் பிடி  
க்க அட்டன்வத்தை பொலீஸ நீதவான் விட்டிருக்கிற  
விற்றந்து இலக்கம ககக௨0.

பெயர்-உணவதர ஹெவகே பிலியன் அல்லது சிலிய  
ம, கதனுவயிற் மலபலவந்தையில் காப்பப்பித்தினுனெ  
ன்றும் திருடினானென்றும் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்,  
சிங்களவன், தூயாச்ச சாதி, பௌத்த சமயி, கூலிக்கா  
ரன், வயசு-ஏறக்குறைய ௨௨, உயரம்-ஏறக்குறைய ரூ  
அடி ரூ அங்குலம், நல்ல தேகம், நிறம்-கறுப்பு, மூக்கும்  
வாயும்-சாதாரணமானவைகள், வெள்ளை பற்கள், பெரிய  
கறுத்த கண்கள், மயிர்-கறுப்பு, கட்டையாய் வெட்டியி  
ருக்கிறது, கொஞ்சம் தாடி வைத்திருக்கிறான், முகத்தில்  
பருக்களுண்டு, பிறப்பிடம-காலியிற் கதனுவ, பொது  
வாய்விசிக்ருமிடங்கள்-கதனுவ யட்டியன் தொட்டி, தன  
கொலவத்த, இடைக்கிடை வசிக்ருமிடம-வெவிலிதென்,  
யட்டியன் தொட்ட தேத் தொட்டங்களில் ஊசாடுகிற  
ான், மாமன்-கதனுவ, பொலீஸ ஆபீசர் தொன் திரிஸ குன  
வர்தனவும் சுதுவெள கொந்தகே தெபாணிஸ, தீகுருவ  
யிலிருக்கும் தட்டி அப்புக்கும கதனுவயிலிருக்கும் பால  
கே பப்பூக்கும இவனை நன்றாய் தெரியும். இவனைப் பி  
டிக்க காலி பொலீஸ நீதவான் விட்டிருக்கிற விற்றந்திலக்  
கம கருசுகசக.

**திருடப்பட்டது.**

கடிக்கூ ம ஆண்டு மாசிமாசம அல்லது பங்குனிமாச  
த்தில் நோர்ஜூட்டைச்சேர்ந்த நீயுவெல்லி என்னுமிடத்தி  
ல் உரியவர் வீட்டிலிருந்து : ஏறக்குறைய ௧0 X ௪ X ௪  
பருப்பமுள்ள சிறு டிஸ்பெச் பொட்டி ௧, பொன் தெறி  
கள் கூட்டம் ௧, பழய வெள்ளி கடிக்காரம் ௧, பொன் பூ  
சப்பட்ட வெள்ளி கடிக்காரச் சங்கிலி ௧, கடிக்கூ ம ஆண்  
டு ஆனிமாசம் ௨௪ ன் தேதி மெஸ் டி. சீ. வென்றோயன்  
னால் பீ. ஆர். புள்ளையாகம் லுசி எரியப் புள்ளையாகம்  
எஸ். எம். காசிசெட்டி இவர்கள் பேருக் கெழுதிய உட  
ன்படிக்கை ௧, என். எச். புள்ளையாகத்தால் பீ. ஆர். புள்  
ளையாகத் துக்கு கடிக்கூ ம ஆண்டு மாசிமாசம் ௮ ன் தே  
தி ஆபரணம் கொடுத்ததற்குக் கொடுத்த ரூபா ௫00 பற்  
றுச்சீட்டு ௧, நோர்ஜூட்டிலிருக்கும் எம். சந்தனத்தால்  
ரூபா ௩00 க்கு கடிக்கூ ம ஆண்டு தைமாசம் ௩ ன் தேதி  
௩ மாசத் தவணைக்கு கொடுத்த நோட் முத்தரை ௧,  
கடிக்கூ ம ஆண்டு ஆனிமாசம் மெஸ் டி. சீ. வென்றோய  
னால் பீ. ஆர். புள்ளையாகத்துக்கு யெழுதிய காசுகிதம் ௧,  
கடிக்கூ ம ஆண்டு ஆனிமாசம் ரூபா ௪0 தற்கு மெஸ் டி.  
சீ. வென்றோயனால் கொடுக்கப்பட்ட பற்று சீட்டு பில்  
௧. சொந்தக்காரன், பீ. ஆர். புள்ளையாகம்.

கடிக்கூ ம ஆண்டு பங்குனிமாசம் ௬ ன் தேதி, தளவா  
க்கொள்ளை குருவின் வீட்டு ஆபிஸ அறையிலிருந்து : வெ  
ள்ளிக் கடிக்காரம் ௧, இங்கிலீஸ் பட்டு குடை ௧, வெள்ளை  
சீட்கள் ௨, பீசாமஸ் கூட்டம் ௧. சொந்தக்காரன், க  
னம் சீ. எப். டர்னர்.

கடிக்கூ ம ஆண்டு பங்குனிமாசம் ௪0 ன் தேதி, காலி  
யிற் யினுவங்கொடை என்னுமிடத்தில் உரியவருடைய  
மாட்டுப்பட்டியிலிருந்து : பச்சை தீன்தை பூசப்பட்ட  
ஒத்தைமாட்டுக் கரத்தை ஒன்று, வலது விலாவிற்கு ௩. சி.  
பி. சீ. சுடப்பட்ட கறுப்புக்காளை ௧. சொந்தக்காரன்,  
விமலசிய சுவன்னாராயன் கிட்டர்சு.

கடிக்கூ ம ஆண்டு பங்குனிமாசம் ௨௩ ன் தேதி, "கெ  
லபொக்கரோட்" என்னுமிடத்தில் வீடொன்றிலிருந்து :  
பொன் மணிக்கோர்வை ௧, பொன் காதுப்பூக் கூட்டம்  
௧, செளசாக் காதுப்பூக் கூட்டம் ௧, வெள்ளி காப்பு  
கூட்டம் ௧, பட்டுசாரம் ௧, பட்டு கம்பாயம் ௧, முத்துவ  
ர்ணக் கம்பாயம் ௧, காசு ரூபா ௧0. சொந்தக்காரன்,  
இசுமாயில் கங்காணி.

கடிக்கூ ம ஆண்டு பங்குனிமாசம் ௨௪ ன் தேதி, தள  
வாக்கொள்ளையைச் சேர்ந்த "தரவுப்" தோட்டத்து  
வங்கொவிலிருந்து : "பிலக்கட்" ௧, இரட்டை "பிலக்

கட்” க, திரைச்சீலைகள் உ, துவானிகள் உ, சீப்பு க. சொந்தக்காரன், மெஸ ஜி. எஸ். என்டர்சன்.

கடிகுகு ம ஆண்டு சித்திரைமாசம உந்தேதி, “டேம் இஸ்மீரீட்” என்னுமிடத்தில் உரியவரின் குணியிலிருந்து: அசிமாவென்று தமிழால் குறிக்கப்பட்ட பித்தனை பாண்டமு - சிறு பித்தனை செம்பு க. சொந்தக்காரன், அப்துல்காதர்.

கடிகுகு ம ஆண்டு சித்திரைமாசம உந்தேதி, “கேம னன்ஸ லேன்ட்” என்னுமிடத்து படுக்குமரையிலிருந்து: மூன்று சிவப்புக்கல்கள் பதித்த பொன் மோதிரம் க. சொந்தக்காரன், பூத் துரைசாணி.

கடிகுகு ம ஆண்டு சித்திரைமாசம ச அல்லது நுந்தேதி, நும இலக்கம மேன் இஸ்மீரீட்டிலிருக்கும் “வேயர்வென், பூட்எம்போரியம்” என்னுமிடத்திலிருந்து: வெள்ளை கண்வாலு சப்பாத்துகள் இலக்கம உருள், ஈசாந, சாந0, சஅச, சகக, ரு0ச, ருநரு, ருநஅ, ருசரு, சசரு, சசஎ, சாரு, உருரு, சருச இவைகள் இடதுக்கால் சப்பாத்துகள், வலதுக்கால் சப்பாத்துக்களின், இலக்கம நடுக ஈசாந ருஅஅ கறுப்பு சப்பாத்துகள் இடதுக்கால் சப்பாத்துகளின் இலக்கம ருருரு, ருஎக, சச0, சசக, சசந, சசக, சகச, ஈசாச, வலதுக்கால் சப்பாத்துகளின் இலக்கம சசரு, சசச, ருஎக, சஉஎ. சொந்தக்காரன், மெஸ பீடர் ஜனசன், மறதானை.

கடிகுகு ம ஆண்டு சித்திரைமாசம உந்தேதி மறதானையில் “போர்பஸரேட்” என்னுமிடத்தில் உரியவர் வீட்டிலிருந்து: கடிகாரம் க, Oave என்று குறிக்கப்பட்ட தோல்பொட்டி க, இரட்டைக் குழல் தோக்கு க,

Alfred Martin என்று குறிக்கப்பட்ட கோட்க, சில “கவொன்கள்” J. A. G. என்று குறிக்கப்பட்ட கைலேன்சுகள், சித்தைசீலைகள், பட்டுக கம்பாயங்கரும் சப்பாத்துகள் கூட்டம க. சொந்தக்காரன், ஜே. ஏ. குணவர்தன.

கிருடப்பட்டது அல்லது அலைந்துப்போனது.

கடிகுகு ம ஆண்டு சித்திரைமாசம உந்தேதி, ஆகரப் பத்தனாயிற் சட்டன் தோட்டத்து வங்காளாவிலிருந்து: தலையிலும் தோளிலும் வெள்ளையும் கபிலநிறக் குறிகளுள்ள சிறு “பொக்ஸ்” நெரியர் நாய் க, பெயர்-“செனேடர்ஸ்” சொந்தக்காரன், மெஸ ஏ. எஸ். ஓப்பர்.

தப்பிப்போனது.

கடிகுகு ம ஆண்டு சித்திரைமாசம உந்தேதி, “மெடகும்பு” என்னுமிடத்திலிருந்து: ப. க. தி. ச. குட்டுக குறிகளுள்ள கறுப்பு காளை க. சொந்தக்காரன், வீ. அருணாசலம், ரேட் ஓவர்சியர்.

இளந்துப்போனது அல்லது கிருடப்பட்டது.

கடிகுகு ம ஆண்டு பங்குனிமாசம கருந்தேதி, “கிண்டயர்” என்னுமிடத்தில் உரியவர் கடையிலிருந்து: கடிகுகு ம ஆண்டு பங்குனிமாசம கஉந்தேதி, ரூபா ௧00 க்கு கே. டி. தானியேள் பேருக்கு எம். ஜோன் பர்னந்தோவால் யெழுதிக கொடுக்கப்பட்ட நோட்டுமுத்திரை க. சொந்தக்காரன், எம். ஜோன்பர்னந்தோ.

L. HOLLAND,

for L. F. KNOLLYS,  
Inspector-General of Police.

Police Office,  
Colombo, April 13, 1896.